

Հաստատված է տնօրինության որոշմամբ

Validated by MC Decision No 03 (20/01/2016)

Գլխավոր Գործադիր տնօրեն / C.E.O

Հ. Ստեփանյան / H.Stepanyan -----



Բանկային ծառայությունների սակագներ
List of Banking fees levied for Services and Products

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԴՐՈՒՅԹՆԵՐ / GENERAL TERMS AND CONDITIONS

1. Միջնորդավճարները գանձվում են հաճախորդի հաշվից՝ ՀՀ դրամով: Սակագներով նախատեսված վճարները Բանկի կողմից որպես կանոն գանձվում են այն հաշվի մնացորդի հաշվին, որով կատարվում է համապատասխան գործառնությունը, ընդ որում՝ արտարժույթային բանկային հաշվի դեպքում Բանկն իրավունք ունի գանձվելիք գումարի չափով արտարժույթը ՀՀ ԿԲ-ի կողմից տվյալ արտարժույթի համար սահմանված միջին փոխարժեքով կամ իր կողմից սահմանված փոխարժեքով փոխանակել ՀՀ դրամի և գանձել: All fees are debited from the client account in AMD. The fees defined under the Tariffs of Charges are normally charged from the account of the respective transaction, and in case of foreign currency account the Bank shall be entitled to convert the respective amount of the foreign currency into AMD at the Central Bank's average rate or the Bank's exchange rate and only after that apply the respective charge.
2. Եթե սակագները սահմանված են տոկոսով, ապա գանձումները հաշվարկվում են գործարքի ընդհանուր գումարից. If fees are stipulated as a percentage, then the amount to be charged will be calculated on the bases of total transaction amount.
3. Լրացուցիչ ծախսերի առկայության պարագայում, Բանկն իրավասու է դրանք պարտագրել հաճախորդի հաշվին. In case of additional expenses the bank is entitled to debit customer's account with the amount of those expenses.
4. Բանկն իրավունք ունի միակողմանիորեն փոփոխել սակագները: Գործող ծառայությունների սակագների մասին մանրամասն տեղեկությունները հրապարակված են մեր ինտերնետային կայքում՝ www.byblosbankarmenia.am: All fees are subject to change based on the bank's discretion. Up to date and detailed information related to our products and services are published on our web site www.byblosbankarmenia.am

7. ԺԱՄԿԵՏԱՅԻՆ ԱՎԱՆԴԻ ՏՈԿՈՍԱԴՐՈՒՅՔՆԵՐ / TERM DEPOSIT RATES*

Ֆիզիկական և իրավաբանական անձանց համար (ռեզիդենտ կամ ոչ ռեզիդենտ)
For individuals and legal entities (Resident or nonresident)

Արժույթ Currency	Գումար Amount***	1 ամիս/month	3 ամիս/months	6 ամիս/months	12 ամիս/months	18 ամիս/months	24 ամիս/months
ՀՀ դրամ/AMD	1,000,000 - 300,000,000**	5.50%	6.75%	8.50%	9.25%	9.50%	9.75%
ԱՄՆ դոլար/USD	3,000 - 1,000,000**	1.00%	2.00%	3.25%	4.75%	4.75%	5.00%
Եվրո/EUR	2,000-500,000**	0.25%	0.5%	1.25%	1.75%	2.00%	2.75%

Վերը նշված տոկոսադրույքները կիրառելի են տոկոսագումարի՝ ժամկետի վերջում վճարման դեպքում:
The above-mentioned interest rates are applicable for interest amount payment at maturity.

ԱՎԱՆԴ՝ ՏՈԿՈՍԱԳՈՒՄԱՐԻ ՊԱՐԲԵՐԱԿԱՆ ՎՃԱՐՄԱՄԲ/ TERM DEPOSIT WITH INTERIM INTEREST PAYMENT****

Արժույթ Currency	Գումար Amount***	3 ամիս/months	6 ամիս/months	12 ամիս/months	18 ամիս/months	24 ամիս/months
ՀՀ դրամ/AMD	1,000,000 - 300,000,000**	6.50%	8.25%	9.00%	9.00%	9.25%
ԱՄՆ դոլար/USD	3,000 - 1,000,000**	1.75%	3.00%	4.50%	4.50%	4.75%
Եվրո/EUR	2,000-500,000**	0.25%	1.00%	1.50%	1.75%	2.50%

** Նշված սահմանաչափից ավել (ներառյալ բոլոր գործող ավանդների հանրագումարը) գումարների դեպքում տոկոսադրույքը պայմանագրային է:

For amounts over the set limits (inclusive the sum of all acting deposit amounts), the rates will be negotiable.

*** Ավանդի նվազագույն չափը ոչ ռեզիդենտ ֆիզիկական անձ հաճախորդների համար արտերկրից բացելու դեպքում կազմում է 30,000 ԱՄՆ դոլար կամ

համարժեքը այլ արժույթով:

The minimum amount of term deposit for non-resident overseas client is USD 30,000 or c/v in other currency.

**** Ընդունելի պարբերականություն՝ Ամսական, եռամսյակային, կիսամյակային, տարեկան: Պարբերական վճարման դեպքում գործում է ստանդարտ

տոկոսադրույք -0.25%, բացառությամբ ՀՀ դրամով 18 և 24 ամիսների, որոնց դեպքում գործում է -0.5%:

Acceptable frequency: Monthly, quarterly, semi-annually, annually. In case of interim payments, interest rate is defined standard rate - 0.25%, except

AMD deposits for 18 and 24 months, for which the rate is -0.5%.